

ھونەرە فۇلكلۇرى و مىللىيەكانى دەقەرى كەركوك

كۆكردنەوہ و نووسینەوہى نۆتەكان: بەشیر سەبرى بۆتانى
پیداچوونەوہى تىكىستە كوردییهكان: عەوڤرەحمان مەلا سەعید زەنگنە

لە ستانى كەركوك ھەردوو دیالېكتى سۆرانى و گۆرانى قسەى پى دەكریت. فۇلكلۇرى ئەم دوو دیالېكتە لە ھۆش و بىرى دانىشتوانى ئەم دەقەرە ناوبراودا دەژیت كە بەشیکە لە فۇلكلۇرى دەقەرەكانى دەوروبەر و كارىگەرى زۆریان بەسەر یەكدیەوہ ھەبە. بەلام لە بەر سیاسەتى پاكتاوى رەگەزى لەم دەقەرەدا وەك دەبینین نەیتوانیوہ وەك دەقەرەكانى دەوروبەر گەشە بكات و پەرە بستینیت. لە ھەر گوند و شارۆچكەبەكە ئەم دەقەرەدا دەنگیژەكى ناودارى لى ھەلكەوتوہ و گەلەك زانیاری لە فۇلكلۇردا ھەبوو. لەو سەردەمەى كە ژيانى لاوینیم لە شارى كەركوك بۆ ماوہى دە سألەك بە سەر برد، زۆر خولیاى سترانە فۇلكلۇرییەكانى بووم، لە بەر ئەو دەكارم بیژم ھەر پیرەكى دەنگیژ بمردابە، زیانەك بوو لە سامانى نەتەوايەتیمان دەكەوت. چونكو ئەو ھونەرە وەك پنیویست، بايەخ بە كۆكردنەوہ و رزگاربوونى لە فەوتان نە درابوو.

ئەگەر ئیمە سترانەكانى دەقەرى كەركوك بە پى ناوچەكان شى بكەینەوہ، دەردەكەوى كە لە باكور و باشووریدا سترانەكان وەك یەك نین. بۆ بەلگە، لە باكورى دەقەرەكە وەك پردى و دووبز زیاتر دوو مۆركى حەبران و لاوك باون "سۆرانى، بادینانى، ھەكارى و بۆتانى"، بەلام ناوڤاست و باشوورى دەقەرەكە كە بە گەرمیان بە ناوبانگە، زیاتر چەند لقویپە ھەواكان باون "ئەردەلانى"، وەك ئەللاوہیسی، خاوكەر، قەتار و خورشیدی. شایانى باسە كە لەم دەقەرەدا ھەوا، سترانى بى رەزم (بى رەوت، بى ئاكل) و سترانى كە بە كیشى 5/8، 10/8 و 10/16 (جۆرجینا) فرە بەر بلاوہ. موزیكەنەكانى ئەم دەقەرە لە دیوہخاناندا ئامیری بالەبان، بلویژ، تەپل، دەفى مەزن و بچووكیان بەكار دەھینا، لە شاییدا دەھۆل و زورنایان بەكار دەھینا، ھەروەھا لە میزگانیش دووزەلە و تەكزەلەیان بەكار دەھینا و ھتد. ئەو ئامیرانە ناوبراو لە كەرەستەى خودى دەقەرەكە دروست دەكران، ھەروەھا ئامیری تەنبووریش لە شارى كەركوك پەیدا دەبوو، كە لە زاخۆ و مووسل دروست دەكرا.

1- ھەوا

شایانى باسە كە گەلەك جۆرى ھەوا لە دەقەرى كەركوك بە ناوبانگن، وەك ھەشت ھەواى سەرەكى "عەجەم، نەھاوہند، كورد، حىجاز، راست، بەیات، سەبا و سىگاھ" لەگەل چەند لقویپەك، وەك "ئەللاوہیسی، قەتار، خورشیدی، خاوكەر، ھىجران، ئورفا، چوارگا، پىنجگا، حوسەینى، دەشت، دەرویشى، قەزاز، ئەوج، خەناباد و ھەزام...

2- بەستەى ئەفین و دلدارى

زۆرىنەى ئەم بەستانە دەربارەى ئەفین و دلدارى بوون، بە رەزمەكى نەرم دەخویندران، ھەروەھا جۆرەكان بە دانىشتن لە دیوہخانەكاندا تايبەت بوون. ئەم بەستانە راستەوخۆ لە قەوولایى دەروونەوہ دەردەچوون و لە لای ھونەرییەوہ زۆر رێك و پێكن.

3- بەستەى گەرووی (بەستەى چەپلە، چەپلەریزان)

ئەم بەستەى راستەوخۆ لە گەرووہ دەردەچوو و دوو جۆرى ھەبە:

ئا- بەستەى خیرا: ئەم بەستەى بۆ دیلان دەبیت و زیاتر لە گەل چەپلەدا دەوترات.

ب- بەستەى خا: ئەم بەستەى زۆر خۆشە و بە رەزمەكى نەرم و ھیدی ھیدی دەخویندرات.

4- بەستەى بى رەزم

دەنگیژەكان بە بى رەزم لە قەوولایى ھەستەوہ بە جۆش و خرۆش دەیانخویند. ئەم بەستەى پابەندى ھەلپەركى نییە.

5- بەستەى تىكەلاو (بە رەزم و بى رەزم)

دەنگىز مەكان دوو دىرى بەندەكىيان بە خەمناكى و بە بى رەزم دەخوئىند و پاشتر ھەر ھەمان دوو دىر بە رەزم دەخوئىندەوہ . ئەم دياردەيە لە باكوورى كوردستانىشدا باوہ ، بەلام بە شيوہ و ھەستەكى دىكەوہ . ئەم بەستانە تەنيا بۇ گوئىگرتن بوون و لە ناوہرۇكدا سەبارەت بە ئەقۇن و خۇشەويستى بوون .

6- نارين

ئەم بەستەيەى كە لە لايەن ژانەوہ بۇ گواستەوہى بووك بە داب و نەرىتى تايبەتى كوردەوارى بە خەمبارى و بە بى رەزم دەخوئىندرا .

7- سەرھەوا و بەستەى ئايىنى

ئەم سەرھەوا و بەستەى ئايىنىيە بە دىيالكتى گۇرانى (وہك زەنگنەيى و كاكەيى و ھند) و سۇرانى لە لايەن پياوانەوہ لە تەكپە و خانەقاكاندا دەخوئىندران . ئەو بابەتانەى كە بە دىيالكتى (گۇرانى) بوون ، زياتر لە سەر ھەوايە لقوپۇپەكان دەخوئىندران "ئەللا وەيسى ، قەتار ، خاوكەر و خورشيدى..." ، و ئەو بابەتانەى كە بە دىيالكتى (سۇرانى) بوون ، زياتر لە سەر ھەوايە سەرەكپىەكان دەخوئىندران "سەبا ، بەيات ، راست و حىجاز..." .

نووسەر كاك ئەحمەد جزيرى لە پەرتووكى (محەمەد عارفى جزيرى-سترانبيژى مروفشەروہر) دا دەبيژىت كە لە سالانى 1946 و 1947 دا ھونەر مەندى مىللى محەمەد عارف جزيرى لە باشوورى گەرميان تىپەكى ئايىنى بۇ خوئىندى مەولوود پىك ھىنا و چالاكپىيان دەنواند . رەمەزان جزيرى ، عەقۇد ئەسەد جزيرى ، حەسەن حەمدانى و زاواكەى عارۇ (عارف) ئەندامانى ئەم تىپە بوون كە لە دوو سال زياتر بەردەوام نەبوو .

8- ديلان

ئامانچ لە مۇركى ديلان "بەستەى ھەلپەركى" بە تەنيا بەردەوامبوونى ھەلپەركىيەكە بوو ، نەك ناوہرۇك و ئاواز بوو . لە بەر ئەوہ دروستكردن و ژەنىنى ئەم بابەتە فرە ئاسانە . زۆربەى ئەم بەستانە بە رەزمەكى بۇند و خيرا دەخوئىندران .

9- بەستەى كار

ئەم بەستەى خا و بى رەزمە لە دەقەرى كەركووكدا وەك ھەموو دەقەرەكانى دىكەى كوردستان پئوہندىيەكى راستە و خۇى بە كاركردەوہ ھەيە ، بە تايبەتئيش بە دەم كاركردەوہ دەوترىت ، وەك رەزىرپىن ، شەنكرىن ، چاندىن ، كىلان ، شوانى و گوانى ، تەون و تەشيرپىسان ، كۆكردەوہى دانە و وئەلە ، دروستكردى خانوو و دووسواقە ، بىرھەلكەندىن ، جلدوورپىن و كەوشدروستكردىن .

10- سروود و بەستەى نىشتىمانپەرورەى

ناوہرۇكى ئەم سروود و بەستانە زياتر ئازادى و ئاشتىيە و لە بۇنە مىللى و سياسىيەكاندا دژى رۇزىمەكى ستەمكار دەخوئىندران . ئەم بابەتە لە سەرھەلداناندا زياتر گەشەى دەكرد و لە دەمى ستەمدا دژى دوژمنان بە كار دەھىندرا . زۆربەى ئەم بەستانە بە رەزمەكى بۇند و بەھىز دەخوئىندران .

11- لەيلان (مۆنۆلوج)

بەستەيەكە بۇ گالئە و پىكەنىن دەخوئىندرىت ، ناوہرۇكى زياتر رەخنەگرانەيە "رەخنەى كۆمەلايەتى" . ئەم بابەتە تاكو ئىستا بە تەنھا لە لايەن پياوانەوہ و بە رەزمەكى نەرم دەخوئىندرىت .

12- داستان و چرچېرۆك

پیره ژنهكان و پیره میړدهكان هەر له كۆنهوه له گوندهكان شهوانه له دهمی زستاندا خهلكيان لی كۆدهبیتهوه و داستان و چرچېرۆكیان (چېرۆکی به ستران) بۆ دهگېرنهوه، وهك شیرین و فەرهاد و پوسته می زال و تا كۆتایی. ئەمەش زیاتر فۆلكلۆره، واته له پېشینان به جی ماوه و دهما و دم له بابواییرانهوه ماونهتهوه، ههروهها تاكو ئیستاش له ههندی شوین هەر بهردهوامه.

13- بهستهی تاسهکردن

ناوهپۆکی ئەم بهستهیه بۆ مندالانی ساوا دهوتریت، كه باسی زیرهکیی مندالانی مهزن، ئاژەل و سروشته و له لایهن ژنان و پیاوانهوه به بی رەزم دهخویندرا.

14- بهستهی نغانندی مندالان (مندالخانندن)

ئەو دهمی كه دایك لانکی كۆرپه ساواكهی دههژاند، بهستهیهکی فره خاو بۆ نووستی دهخویند تاكو خەوی لی بکهویت. ئەم بهستهیه بی رەزمه و ناههپۆکی له سەر مندالی ساوا، ئاینده، ئاوات و ژبانەکی پر له کامهرا نی و خوشییه.

15- گهमे

ناوهپۆکی ئەم بهستهیه له سەر گهमेکردنه. گهلهك گهमेی مندالان له گوند و شارۆچكهكان ههیه، وهك بووكه به بارانی، ههللور-بهللور، ههلهق-مهلهق و هۆ رپوی...

16- بهستهی بۆنهكان

ناوهپۆکی ئەم بابته به تهنیا له سەر بۆنهكانه، وهك جهژنانی ئایینی و میلی؛ جهژنی بچووك و مهزن، جهژنی سهرسال و نهوڕۆز، گهشت و سهیران، نهبارینی باران، چوارشه ممهسووره و هتد. ئەم بابته تانه زیاتر له گوند و شارۆچكهكاندا پهیدا دهبن و له لایهن كچان و كورانهوه له گهڵ رەزم و چهپلهدا دهخویندرا.

17- موزیکی میلیی

موزیکژهنهكان موزیکی ههلهپهركیانی له شاییدا بهكار دههینا و ئامیزی سهرهکیی ئەم بابته دههۆل و زورنا بوو. ئەم تهرزه موزیکه فره ئاسان بوو؛ وهك سهرههوايهك (تهقسیمهك) و بهستهیهکی سانا و ساكار بوون و پێوهندییهکی زۆر له گهڵ موزیکی سترانوتن ههبوو. ههروهها بهشهك له موزیکه بۆ ههلهپهركی سنی پینی، چهپی و جهنگ دهگونجان "به رەزم".

ئاههنگی ژهنیان له دهقهری كهركوك سنی رۆژ بوو، كه زیاتر دههۆل و زورنا له شایهكهدا بهكار دههات. جارێك به ریکهوت من له ناحیهی قادر كهرم بووم، له وی شاییهك ههبوو، شاییهگێران له كۆلان سنی پینی ههلهپهپرین... ئەو كاتهی كه بووكیانی له مالی باوانهوه دهردهکرد، ژنان بهستهی نارینیان (سترانهك له سەر بووك) دهخویند. كه بووكی دهگهیشه مالی زاوا، جووری بهستهكه دهگۆرا، ژنان دهستیان به شاییه دهکرد و دوو ژن دهستیان به سترانوتن دهکرد و پهكهکیان دهستی پێ دهکرد و ئەوهی دیکه ی بۆ دهگێرپهوه. پاشتریش دهبوو به رهشبهلهك. رهشبهلهكیش دیاردهیهکی شارستانی و زۆر پهسهنه كه له دیرزه مانهوه له نیو كورداندا باوه. دواپی به بزاقی شاییه جهنگ كۆتایی به ئاههنگهكه دههینرا: دوو پیاو له سەر بیرهکی ئاو یان پارچهیهکی زهوی شهپی پهكتریان دهکرد. میوانهكان دهبوون به دوو بهشهوه و هەر بهشهکی پشتیوانی لایهکی دهکرد. دواپی چهند پیره میړدهك و پیره ژنهك دههاتن و ئەو دوو تاقمهیان ئاشت دهكردهوه. درهنگی شهویش دهنگیژهك له حهوشی خانوودا ههوا و بهستهی خاوی دهخویند "بی رەزم و تیکه لاو (به رەزم و بی رەزم)"، چهند دهنگیژهك به دووقۆلی بهستهیان دهخویند و به قاپ و كهوچك رەزمهكهیان دهگێرا، میوانانیش به چهپله و چهقهنهوه ئاههنگهكهیان جۆش دهکرد. له كۆتاییدا له مابهینی دوو سترانیژدا دهبوو به پشپهركی ستران. ئەم دیمهنه

سەرنجكيشە لە ھەموو گوندەكانى كوردستان باوھ و زۆر گرنگە پەرەى پىن بىرئىت و پارىزگارى لە لەناوچوونى بىرئىت.

لەو سەردەمەدا كە من لە دەقەرى كەركوك بووم (لە سالى 1964-1974 دا)، كە گوى بىستى سترانهكان دەبووم، دەربارەى ھەر سترانهك چەند تىبىنىم دەنووسى، چونكوو زۆر ھۆگرى ئەو تەرزە ھونەرە رەسەنە بووم. ئىستا و لەم رۆژگارەدا كە بەراوردەكى ئەوسا و ئىستا دەكەم، دەروانم مۆرکە تايپەتايپەكانى ئەو سەردەمە لە فەوتاندان، كە ئەركى سەر شانى ھونەرمەندانە كە سەر لە نوى زىندوويمان بىكەنەوھە و پووحەكى نوپيان بە بەر دابھىننەوھە. بۆ نمونە خویندى سترانهك لە پردى، چەمچەمال و كفرى بە شۆھەيكى كوردى رەسەن بوو، كەچى ھەمان ستران لە بەغدا بە ئاھەوايەكى عەرەبى-كردى تۆمار دەكرا.

ھەر وھە لە كەركوكى گەرميان و لە سالى 1970 تا 1974 بەكۆتايى لاوانى كوردستان تىپەكى بۆ گۆڤەندى كورمانجى ھەبوو، ئەزىش ئەندامى تىپەكە بووم. كاك سەلاح داودە و كاك فايق داودە بە دەھۆل و زورناوھ بەرنامەى تىپەكە جۆشيان دەكرد و ئەو كاتەى كە تىپەكە لەگەل تىپى سوولاف بەشدار دەبوو، كاك شەوكەت رەشىد بەرنامەى تىپەكە رىك و پىكى دەكرد. شايانى باسە كە ئەم كارە ھونەرىيە لە شارى كەركوك نوى بوو و ھەمىش پىن وىنە بوو. ئەم پىوھەندىيە ھونەرىيە بە سايەى بەكۆتايى لاوانى كوردستانەوھە بوو، كە لە ئازارى 1970 دەست پىن كرد و مخابىن كە لە ئازارى 1974 تەواو بوو، ئەو كاتەى كە فەشەى رۆژىمى عىراقى دەربارەى ئۆتۆنۆمىيەكە روون و ئاشكرا بوو.

ھەوا و ستران لە دەقەرى كەركوك لە ژيانى دانىشتوانەكان بەشەكى گرنگ بوو. دەتوانم بە خۆراكى پووحى ئەو سەردەمە ناوژەدى بكەم، كە رەسەنايەتى و سۆزى تايپەتى خۆى و چىزى تايپەتى و بۆن و بەرامەى گەشى خۆى ھەبوو، وھەك ئاھەنگى دىوھخانان و بووك و زاوا... ئاھەنگ و موزىكى ئەو سەردەمە لە دىوھخانەكاندا لەگەل چا، قاوھ و شەربەت و مەى تا ئازارى سالى 1974 زۆر بە جۆش و خرووش بوون، بەلام دوايى ئەو سالى پاكسازى نەتەوھى كۆتايى بەو ئاھەنگە قشتانە ھىنا. كوردانى ئەو سەردەمە بە رەنجدانەكى زۆرەوھ دەيانتوانى بژىوى ژيانى خانەوادەبىيان دابىن بكەن، بەلام ئەو ئاھەنگ، ستران و ھەوا باوانەى شەوانى كەركوك، بارى ماندوو بوونى ئەو خەلكەى سووك دەكرد، ماندوو بوونەكە چەند زىاد بوونايە، ئەم ئاھەنگە قەشەنگانە بەلانسىكى پووحىيان لە كەسەكاندا رادەگرت. ئىدى مخابىن كە ئەم يادگارە دىرېنانە لە لاىەن دوزمانى ئاشتى و ئازادىيەوھە خاپوور كران و شوپنەوارىيان نەما. ئىدى ئەز پىشنىياز دەكەم كە پىوېستە ھونەرمەندانى دەقەرى كەركوك بۆ زىندووكردنەوھى سامانەكەى خويان ھەولەكى بىن وچان بەن، كە لەم خالانەى خوارەوھەدا دەستىشانىيان دەكەم:

1- دەزگايەكى گشتى بۆ كار و بارى فۆلكلور

2- ئارشىفەكى رىك و پىك

3- مۆزەخانەبەكى فراوان

4- نووسىنەوھى لىكۆلنەوھە فۆلكلورىيەكان لە ھەموو ناوچەكانى دەقەرەكە

5- پاراستنى جىگای مېژووېى وھەك خانوو و ئاويى

6- كۆكردنەوھى جۆرەكانى پىلاو و جل و بەرگە فۆلكلورىيەكان

7- كۆكردنەوھى كارە دەستەكان

8- كۆكردنەوھى ئامرازانى نىو مال

9- كۆكردنەوھى ئامرازانى كشتوكالى

10- دامەزراندنى چەند تىپەكى فۆلكلورى و مىللى

11- ئامادەكردنى مېھرەجانە فۆلكلورى و مىللىيەكان

12- تۆماركردنى بەرھەمە فۆلكلورى و مىللىيەكان بە دەنگ و وىنەوھە

13- بەلاوكردنەوھى كۆڤارەكى فۆلكلورى و مىللى

14- چاپکردنی پەرتووکە فۆلکلورى و ميللييهكان

15- نووسىنى مېژوووى ھونەرە فۆلکلورى و ميللييهكان و ژيانى دەنگبېژ و سترانبيژەكان

16- كۆكردنەوھى ستران، موزىك، گۆڤەند، دىلان و سەما

17- كۆكردنەوھى گەمانى مندالان و گەنجان

18- كۆكردنەوھى ھەلبېينە

19- كۆكردنەوھى وتە نەستەقەكانى باب و باپىران

20- كۆكردنەوھى داستانان، چىرۆكان و چىرچىرۆكان

21- كۆكردنەوھى ھەلبەستە فۆلکلورى و ميللييهكان

22- نووسىنەوھى داب و نەرىتە كۆنەكان

23- كۆكردنەوھى بىر و باوھرى كۆن

24- نووسىنەوھى ياسا و رېساي كۆنى كۆمەلايەتى باوھكان

25- بەلاوكردنەوھى بەرنامەيەكى رادىيوى

26- بەلاوكردنەوھى بەرنامەيەك و فيلمەكى تەلەفزيونى

27- دروستكردنى فيلمەكى سىنەمايى

سەرجمى ئەوھى باسما لېدەكردن، لە دەقەرى كەركوك و رادىو و تەلېفزيوندا مۆركى سەردەمى سالانتيكن كە بە سالى 1974 كۆتايى پى ھات و ئىدى پەرى نەسەند و زۆرى فەوتان و لەناوچوون و من ھەمويم لە نامىلكەيەكدا پاراست. بەلام مخابن كە سالى 1975 دا لە كەركوك دەركران، بەشەك لەو نامىلكەيەش لەگەل كەرسەى ناومالەكەماندا فەوتان و لە بەين چوون. لە سالى 1981 لە شارى ئوپسالاي سويد، چەند سترانەك لە كاك شۆرش عەلى عەسكەرى فېر بووم. و سەبارەت بە نۆتەكانيش، بەشەكيان بە گوڤگرتن و بەشەكيان بە نامېرى موزىك نووسيووم، ھەرەھا چەند نۆتەيەكى مامۇستا جەمىل بەشېرم سوود لى وەرگرت. سەبارەت بە سترانە ميللييهكان نەمزاني ھەلبەستى كين، بە گوڤرەى زانپارىي كاك عەورەحمان زەنگنە ناوى چەند ھەلبەستقانەكم لى وەرگرت، وەك زەبوونى، رەشىد ئاغاي زەنگنە، رەنجوورى (مەلا عومەرى زەنگنە)، مەلا فەتاحى جەبارى، سابىرى (شېخ نجم الدين عبدالرحمن بەرزنجى) و سەبارەت بە ئاوازەكانيش، ديسان نەمزاني خاوەنەكانيان كين، لە بەر ئەوھى داواى لىبوردن دەكەم. ئىدى ئەگەر كەموكوريپيەك لەم رەشەلەكەدا ھەبىت، دەگەرپیتەوھى بۆ ئەوھى كە ئيمە لە كەركوك دەركران و من لەوى ئەم كارەم پى تەواو نەكرا. لە كۆتاييدا خۆم بە قەرزاري خەلكانى دەقەرى كەركوكى خۆشەويست دەزانم.

چەند نموونەيەك

رۆلە لاي-لايە

جېگا: ناوچەى دووبز

مۆرك: نغاندى مندالان (دايك لانكى كۆرپە ساواكەى رادەژىنييت و ئەم بەستەيە پى رەزمەى بۆى دەخوينييت تاكو خەوى لى بکەويت)

سەرچاوه: عەدلە خان (دايكي حەسەنى سوور)، گەرەكى شاترلۆ - كەركوك

رۆلە لاي-لايە

سامان لاي-لايە

شەوگار درەنگە

بۆچ خەوت نايە؟

لايه لايه

جیگا: ناوچه‌ی زهنگه
مۆرك: نغاندى مندان
سه‌رچاوه: عه‌وره‌حمان زهنگه

لايه لايه
رۆله، لای لايه
شه‌وگار درهنگه
بۆچ خه‌وت نايه؟

بۆيه ده‌ست و پنت
به ده‌سپاره‌ی به‌ن
ئه‌به‌ستم وینه‌ی
که‌له‌پچه و پنه‌ن

ئایل، شه‌وگار درهنگه‌ن

جیگا: گه‌رمیان
مۆرك: نغاندى مندان
سه‌رچاوه: ناماده‌ی کوردستان - که‌رکوک

ئایل، شه‌وگار درهنگه‌ن
رۆله لای-لايه
وه‌چی وه‌رمت نمه‌یئو؟
دایه یار دایه

شه‌وی به‌راتی

جیگا: دووبز
بۆنه: شه‌وی به‌رات، (له لایه‌ن کورپان و کچانه‌وه به چه‌پله‌وه پېشکەش ده‌کریت)
شیوه‌ی خویندنی سترانه‌که: که‌سی یه‌که‌م سترانه‌که ده‌خوینیت و که‌سی دووه‌م بۆی ده‌سینیته‌وه
سه‌رچاوه: ناماده‌ی کوردستان - که‌رکوک

شه‌وی به‌راتی
شه‌وی به‌راتی
خودا دوو کور و
کچیکتان باتی

هەياران و مەياران

جیگا: گەرمیان

بۆنە: نەبارینی باران، (لە لایەن کوران و کچانەووە بە چەپلەووە پێشکەش دەکریت)
شێوەی خوێندنی سترانەکە: کەسی یەکەم سترانەکە دەخوینیت و کەسی دووھەم بۆی دەسینیتەووە
سەرچاو: ئامادەیی کوردستان - کەرکوک

هەياران و مەياران

يا خوا بيكەيتە باران

بۆ فەقير و هەژاران

هەللویر-بەللویر

جیگا: گەرمیان

مۆرک: گەمەکردن (بە دانیشتنەووە و لە لایەن کچانەووە پێشکەش دەکریت)
سەرچاو: ئامادەیی کوردستان - کەرکوک

هەللویر - بەللویر تەکامە

زەرد و سویر و شەمامە

مێخ کوتا، مێخ هەلبەزی

تیکە ی راستم ئەمە گەزی

ئاوا بەرە

دەنکە زەرە

قازان

جیگا: گەرمیان

مۆرک: گەمەکردن (بە دانیشتنەووە و لە لایەن دوو مندالەووە پێشکەش دەکریت)
سەرچاو: ئامادەیی کوردستان - کەرکوک

قازان پیری ئاوە

دەمی وە قولاوە

قازان پیری شیرە

دەمی وە زنجیرە

ھۇ رېئوى

جېگا: گەرميان

مۆرك: گەمەكردن (لە لايەن كورپان و كچانەوہ پېشكەش دەكرېت)

سەرچاوه: ئامادەبى كوردستان - كەركوك

رېئوى نىە چەقەلە

سەر كلكەكەى رەقەلە

رېئوى ھاتىە لە سنە

كلكى گرتىە لە خنە

حەمامۆك وە ئاوه

جېگا: گەرميان "دافوق"

ھەلبەست و ئاواز: فۆلكلور

مۆرك: نارين

شېوہى خويىندنى سترانەكە: كەسى يەكەم سترانەكە دەخوينىت و كەسى دووھەم بۆى دەسپىننىتەوہ

سەرچاوه: ئامادەبى كوردستان-كەركوك

حەمامۆك وە ئاوه

شايبى بووك و زاوہ*

ئېشەو خۆش و جوانەن

شايبى لاي مەيدانەن*

* زاوہ: لە بەر سەرواى پەيىقى (ئاوہ)، پەيىقى (زاوا) بوو بە (زاوہ).

* مەيدان: مەيدان سەرا لە رۆژھەلاتى گەرميان دەكەويت.

تېبىنى

خويىندنى ئەم سترانە سەربەستە، واتە درېژبى دەنگەكانى بەندى يەكەم و دووھەم وەك يەك نىبە.

خالەى رېئوار

جېگا: قادر كەرەم

ھەلبەست و ئاواز: مىللى

مۆرك: ئەقبنى

دەنگ: گەرميانى (مەحمود شىخ ئىسماعىل بەرزنجى)

ئاي خالە خالە گيانە، بە خالت نام
كۆتري ئەو شاخەم گيانە، بۆت مالى نام
ئاي خانمى ريبوار، بى و مەرورەو
ئەمشەو لە لاي من گيانە، رۆژ بکەرەو

سترانە ميلليە باوەکان/حەزلىکر اوەکان (پۆپولار) - تىکە لاو (بە رەزم و بى رەزم)

ئامۆزا

جىگا: تۆزاوا

هەلبەست و ئاواز: نەناس

مۆرک: ئەفینى

سەرچاوە: ئامادەبى کوردستان - کەرکوک

بى رەوت: ئەگەر نەبوايە وە لۆمەى بسات، ئامۆزا گيان
کەپرېکم وەکرد شەو و رۆژ جە لات، ئامۆزا گيان
بە رەوت: ئەگەر نەبوايە بە لۆمەى بسات، ئامۆزا گيان
کەپرېکم وەکرد شەو و رۆژ جە لات، ئامۆزا گيان
ئامۆزا تەنيا گولەکەم
ئامۆزا نىشتەى دلەکەم

ئەوەل مەحروروم بويم

جىگا: تۆزاوا

هەلبەست: خەليل منەر

ئاواز: نەناس

سەرچاوە: ئامادەبى کوردستان - کەرکوک

ئەوەل مەحروروم بويم، جە سايەى تاتە
پەى دايمە کياناى، ياس بە خەلاتە

دووھەم مەئيووس بويم، جە خزمەت دايمە
بى باوان مەندم، هەر رۆ جە لايە

سترانە فۇلكلۇرىيەكان

(سترانە فۇلكلۇرىيە سروشتىيە سازەندەكان/سازكارەكان)

سەوزە مەرپۇ

مۆرك: ئەقنى

شېۋەى خويىندى سترانەكە: كەسى يەكەم سترانەكە دەخوئىت و كەسى دووھەم بۇى دەسئىتتەو

دەنگ: گەرميانى (مەحمود شىخ ئىسماعىل بەرزنجى)

سەوزە مەرپۇ سەوزە گيان

سەوزەكەى مالم

نەخۇش نەكەوى سەوزە گول

نەشكىنى مالم

ئەى بەگەرد

مۆرك: گەرووى (قورگى)

شېۋەى خويىندى سترانەكە: كەسى يەكەم سترانەكە دەخوئىتى و كەسى دووھەم بۇى دەسئىتتەو

دەنگ: گەرميانى (مەحمود شىخ ئىسماعىل بەرزنجى)

ئەى بەگەرد بەگەرد، ئامۇزا بەگەرد

شايەكەى چۆل كەرد، لووتەوانە زەرد

لووتەوانە زەرد، لە ئىرانەو

برىنى كۆنە و ئوم گشت كولانەو

تېپىنى

ھەر لە ناوچەى قادر كەرەمىش بەندى يەكەم بەم شېۋەى پەيدا دەبىت:

ئەى وەگەرد وەگەرد، ناسكۆلەى بى گەرد

مالەكەى چۆل كەرد، لووتەوانە زەرد

خەرنى

مۆرك: دىلان، گەرووى

ناوى دىلانەكە: سى پىنى

شېۋەى خويىندى سترانەكە: كەسى يەكەم سترانەكە دەخوئىت و كەسى دووھەم بۇى دەسئىتتەو

دەنگ: دەنگىز و سترانىبىزە نافدارەكان سەلاح داودە و فايق داودە *

ھا خرنى، جوانى، خرنى، خرنى ناو گولان
دەم لە ناوى دەم خرنى، دەست لەو مەمكۆلان

ھا خرنى، جوانى، خرنى، خرنى مال مەلا
دەرگای مالهكەت خرنى، لىم بوو بەو قەلا

سترانە مېللىيە ھەزكراوھەكان (پۆپولار)

عەمرەكەم، چاوەكەم

ھەلبەست و ئاواز: نەناس

مۆرك: ئەفنى

دەنگ: دەنگيژ و سترانبيژە نافدارەكان سەلاح داودە و فايق داودە *

(ئەرى) سلیمانی خوشە

(گیانەكەم) قەسر و دوكانى

(ئەوا) لە گەل سەرچنار

(گیانەكەم) عەسر و بەیانى

عەمرەكەم، چاوەكەم

تەكبیرە و بۆ تۆى ئەكەم

ئەگەر بۆ خۆت رازى بى

(وەى) بابت دەرمان خوارد ئەكەم

سترانە دانراوھەكان (كۆمپۆسد)

بالا گەردانى چاوت بىم

ھەلبەست: سابىرى (شىخ نجم الدين عبدالرحمن بەرزنجى، قوتبى گوندى شۆرجە-قەرەحەسەن)

ئاواز:

مۆرك: عىرفانى

دەنگ: دەنگيژ و سترانبيژى نافدار حسين على

بالا گهردانی چاوت بم
ئەللی نهجمی گه لاویژه
دهمی عیسا، دهمی لوقمان
دهمی سهفاك و خوینریژه
به ئەو هل تیرییدا له رژیم
که من غافل بووم نه مزانی
که من نیستاکه هوشیارم
خه دهنگی تر بهاویژه

هه ی به لار و به لار

هه لیهست و ئاواز: فولکلور

مۆرک: ئەقینی

دهنگ: سترانییژ و هه و اینیژ هابه (عبدالوهاب بهرغهش)

هه ی به لار و به لار و به لاره وه
تۆ سه ری دایکت، و هره ماله وه

هه تا نو یژ ئەکه م، نو یژم به تاله
(الحمده) ئە خوینم، توم له خه یاله

یار زهینه ب

هه لیهست و ئاواز: فولکلور

جیگا: نه ناس

مۆرک: دیلان

ناوی دیلانه که: پیلان (گولشیینی)

دهنگ: سترانییژ و هه و اینیژ هابه (عبدالوهاب بهرغهش)

یار زهینه ب، زهینه ب، زهینه ب
زهینه با من
ئیقاره، درهنگه و نایی
چاقره شا من

وه ره هه مامی، گهرمه
زهینه با من
سنگی ته خوهش و نه رمه
چاقره شا من

تیبینی

ئەم سترانە کورمانجییە لە دەڤەری گەرمیان و بە تایبەت لە شاری کەرکوک زۆر بە ناوبانگە .

لقوچۆپی ئەللا وەیسە - ھەوای نە ھاوئەند

ئازیزم ئەی ئازیزم

جیگا: گەرمیان

ھەلبەست: زەبوونی

خویندن: ماموستا عەلی مەردان

ئازیزم ئەی ئازیزم، ئازیزم ئازیز ئەی نام ئەی ئاھیرین یەتیم
تو خوا قبیلەگەم دەک نام ئەی ئاھیرین دل سوزنا ئای یاوەن بلیسەم ئای وەسای فەلەگ

بلیسەم دەکزی بلیسەم ئای وەسای ئەری ئەی کۆرپەگەم

فەلەگ ئای ئای، سەرست ئای ئای

ئازیز ئەی ئەی ئەی ئەی ئەی ئەی یەتیم، بیژە سوچنای جەستەئە ئەی ئەی ئەی باوگم
فەلەگ ئای، زامتان خەستەن لابە دای توی دەروون

ھەوای عەجەم

یار غەزال

جیگا: گەرمیان

ھەلبەست: نەناس

خویندن: سترانییژ و ھەوابیژ شوکور خەیات

ئای ئای ئای کەوی باریزە یار غەزال دەکەم بەی بیستان

شەمامەئە بادی یار غەزال بۆ دەستی دوستان

ئاخ ئای، ئەو چاوەئە جوانە یار غەزال بەرھو رۆی ... مەکە، ئاخ

ھەزار وەک من یار غەزال لە دل دەر مەکە، چاوجوان لە دل دەرمەکە

لقو پۆپى بەياتى كوردى - بەيات

پۆر

جىگا: ھەردەى زەنگنە

ھەلبەست: پەشىد ئاغاي زەنگنە

خویندن: سترانىيژ و ھەوايىژ حوسين عەلى

ئاي ئاي ئاي ئاي ئاي، ئاخ ئاي، وەخۆم ئاي

ئەرى گيانە، كاك مەحمى پۆر ديم، كاك مەحمى پۆر ديم

ئەمرۆ چە سەحراى ئاخ ئاي ديم وەخۆم پۆر ديم

ئاخ ئەرى گيانە، دوو باز شەش دەنگ، دوو چەرخ و پۆر ديم

دوو مەلەك زادەى ... ديم، دوو لىكە شۆر ديم

ئەرى گيانە گيانە، دوو كەو بەلزەرىن چە ساي كاپان ديم

دوو سۆنەى سەرسەوز ئاي ئاخ ئاي ديم لەم سەران

دىلانى سى پىيى

ھەى ھەى گۆلھەنار

جۆرى گۆفەندەكە: پياوانە

جىگا: ناوچەى داقووق

مۆرك: گەرووبى

شيوەى خویندن سترانەكە: كەسى بەكەم سترانەكە دەخوینىت و كەسى دووھەم بۆى دەسپىننیتەو

بۆنە: سەيران

سەرچاوە: يەكينيى لاوانى كوردستان - كەركووك

ھەى ھەى گۆلھەنار

وھى وھى گۆلھەنار

دەى دەى وريزە

ھاوار سەد ھاوار

شيوه‌ی گۆڤه‌ندى سى پىيى (8-هه‌نگاوه)

ئەندامانى تىپەكە لە تەننىستى بەكدييه‌وه بە بى ئه‌وه‌ى هيج بۆشاييه‌ك لە نىواندا بە جى بهيئن، دەستى بەكدى دەگرن و پروو بە پرووى تەماشەكەران رادەه‌ستەن. ئەم گۆڤه‌ندە بە دوو جۆر جموجۆل و بە چەند شيوه پياده دەكرىت.

جموجۆلى بەكەم:

3،4

1،2

پىيى راست پىيى چەپ

هه‌نگاوى 1-م: بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى چەپ و دانانه‌وه‌ى بە 10 سم لە پيشه‌وه

هه‌نگاوى 2-م: بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى چەپ و دانانه‌وه‌ى لە جىگاكه‌ى خۆيدا، لە گه‌ل بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى راست

هه‌نگاوى 3-م: و دانانه‌وه‌ى بە 10 سم لە پيشه‌وه

هه‌نگاوى 4-م: بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى راست و دانانه‌وه‌ى لە جىگاكه‌ى خۆيدا، لە گه‌ل بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى چەپدا

جموجۆلى دووه‌م:

پىيى چەپ بە لای راستدا و پىيى راست بۆ دواوه.

5،6

7،8

پىيى راست پىيى چەپ

هه‌نگاوى 5-م و 6-م: و دانانه‌وه‌ى بەرامبەر بە پىيى راست، دوو جار لە جىيى خۆيدا و بە زه‌ويدا بە توندى دەدرىت لە گه‌ل بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى راستدا

هه‌نگاوى 7-م و 8-م: و بە 30 سم بۆ پاشه‌وه دادەنرێتەوه، سەرجه‌مى گۆڤه‌ندەكە بە لای راستدا دەكشێت، لە گه‌ل بۆندكر دنه‌وه‌ى پىيى چەپدا.

بەكاره‌ينانى شان

ئەندامانى تىپەكە لە گه‌ل هه‌نگاوه‌كانى (1-م، 2-م، 3-م، 4-م) دوو جار شانى خۆيان بە لەرزاندنه‌وه نزم و بەرز دەكەنه‌وه، بەلام لە گه‌ل هه‌نگاوه‌كانى (5-م، 6-م، 7-م، 8-م) جارەك شانى خۆيان نزم و جارەك بەرز دەكەنه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌موو لەشى خۆيان لە گه‌ل رەزمەكە دەجۆلێنن و هه‌ندى جارێش لەشى خۆيان خوار و رێك دەكەنه‌وه. ئىدى بە هه‌مان شيوه لە بەردەواميدا دەبێت.

سەرچاوهكان

- راديو به غدا - بهشى كوردى
تهلهفزيوني كهركوك - بهشى كوردى و توركماني
كاسيتهكى عهلى مهردان
كاسيتهكى حسين عهلى
عهورهمان زهنگنه - سويد
جهبار ههماوندى - سويد
شوان سهراج - ستراليا
شهوكهت رهشيد، تيبى سوولاف - كهركوك
بهكيتيى لاوانى كوردستان - كهركوك
قوتابخانهى نامادهبى كوردستان - كهركوك
پهرتووكى (محمهد عارفى جزيرى-سترانبيژى مرؤقيهروهر)، دار الحرية للطباعة-بغداد، نووسينى ئەحمەدى جزيرى،
لاپهه 17
پهرتووكى (العود و طريقة تدريس)، جهميل بهشير
پهرتووكى (فى اصول الموسيقى الفولكلورية)، لاپهه 12-15، نووسينى اسعد محمد على، مطبعة دار الساعة 1976

ويته

- 1- بهشير سهبرى بۆتانى، كهركوك 1969
ويته: ستوديو انويا
- 2- سهردانى سهروكى كهشافهى بهريتانى بۇ شارى كهركوك
دهستى سهروكى كهشافهى نهوتى كهركوك سايبير ههماوندى له سهر شانى بهشير سهبرى بۆتانى يه
ويته: ستوديو بابل
- 3- بهشير سهبرى بۆتانى (له ناوړاست)
خويندنگاى نامادهبى كوردستان - كهركوك 1971-1972
- 4- بهشير سهبرى بۆتانى، ستانبول 2 000
ويته: ستوديو پريستيش
- 5- مندالهك له ناوچهى ههماوند - كهركوك
دياريى كاك جهبار ههماوندى
- 6- شارى كهركوك
دياريى كاك جهبار ههماوندى